



RUS ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

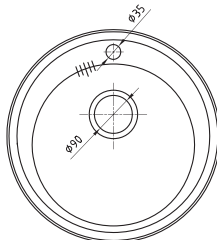
Мойка для кухни из нержавеющей стали

Уважаемый покупатель! Благодарим вас за выбор продукции торговой марки IDDIS®. Наша продукция полностью соответствует всем техническим стандартам и санитарно-гигиеническим нормам, действующим на территории РФ.

Пожалуйста, перед установкой и использованием приобретенного вами изделия ознакомьтесь с инструкцией по его установке и эксплуатации.

КОМПЛЕКТНОСТЬ

- | | |
|--|----------|
| 1. Мойка для кухни из нержавеющей стали | 1 шт. |
| 2. Комплект креплений | 1 компл. |
| 3. Уплотнительная прокладка | 1 шт. |
| 4. Упаковка с шаблоном для выреза отверстия в столешнице | 1 шт. |
| 5. Шумопоглощающая накладка | 1 шт. |
| 6. Паспорт изделия | 1 шт. |



Во всех моделях моек из нержавеющей стали IDDIS® диаметр отверстия под сифон – 90 мм, диаметр отверстия для крепления смесителя – 35 мм.

ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

Для правильной и качественной установки настоятельно рекомендуем воспользоваться услугами квалифицированных специалистов. Квалифицированными специалистами являются сотрудники организаций и индивидуальные предприниматели, одним из основных видов деятельности которых является сборка и установка кухонной мебели или установка и подключение санитарно-технических изделий к системе водоснабжения и водоотведения.

1. Шаблон для отверстия в столешнице необходимо вырезать по обозначенной пунктирной линии на упаковке мойки (рис. 1).
2. Приложите шаблон к столешнице, обозначьте будущую линию выреза (рис. 2).
3. Сделайте отверстие в столешнице по линии выреза с помощью специальных инструментов (рис. 3).

KZ

БҰЙЫМНЫҢ ТӨЛҚҰЖАТЫ

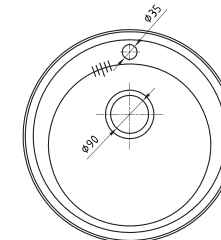
Ас үйге арналған тоттанбайтын болаттан жасалған жуғыш

Құрметті сатып алушы! IDDIS® сауда белгісінің өнімін таңдағаныңыз үшін Сізге алғыс айтамыз. Біздің өніміміз РФ аумағында әрекет ететін барлық техникалық стандарттарға және санитарлық-гигиениалық нормаларға толықтай сәйкес келеді.

Сатып алған бұйымыңызды орнату және пайдалану алдында оны орнату және пайдалану жөніндегі нұсқаулықпен танысуыңызды сұраймыз.

ЖИЙНТҚЫТЫЛЫҒЫ

- | | |
|---|----------|
| 1. Ас үйге арналған тоттанбайтын болаттан жасалған жуғыш | 1 дана. |
| 2. Бекіткіштер жиынтығы | 1 жиынт. |
| 3. Тығыздауыш төсеме | 1 дана. |
| 4. Устелдің үстіңгі тақтайында саңылауларды ойып кесуге арналған үлгі келтірілген қаптама | 1 дана. |
| 5. Шу сіңіретін қаптама | 1 дана. |
| 6. Бұйымның төлқұжаты | 1 дана. |



IDDIS® тоттанбайтын болаттан жасалған жуғыштарының барлық үлгілерінде сифонға арналған саңылаудың диаметрі – 90 мм, қоспалауышты бекітуге арналған саңылаудың диаметрі – 35 мм.

ОРНАТУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

Дұрыс және сапалы орнату үшін білікті мамандардың қызметін пайдалануға кеңес береміз. Білікті мамандар болып негізгі қызметтерін бірі болып ас үй жиһазын құрастыру және орнату және санитарлық-техникалық бұйымды сумен қамту және суды бұру жүйесіне жалғап қосу болып табылатын ұйымдардың қызметкерлері мен жеке кәсіпкерлер табылады.

1. Устелдің үстіңгі тақтайындағы саңылауға арналған үлгіні жуғыштың қаптамасында белгіленген үзік-үзік сызық бойымен кесу қажет (1-сур.).
2. Үлгіні устелдің үстіңгі тақтайына басыңыз, ойып кесу сызығын белгілеңіз (2-сур.).
3. Устелдің үстіңгі тақтайында арнайы құралдардың көмегімен ойықтың сызығы бойынша тесік жасаңыз (3-сур.).

Шаблон для выреза
отверстия в столешнице
Устелдің үстіңгі
тақтайындағы санылаулар
ойып кесуге арналған үлгі

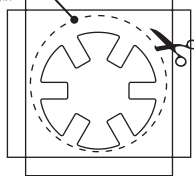


Рис. 1 / 1-сур.

Шаблон для выреза
отверстия в столешнице
Устелдің үстіңгі
тақтайындағы санылаулар
ойып кесуге арналған үлгі

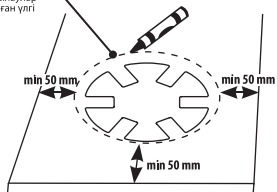


Рис. 2 / 2-сур.

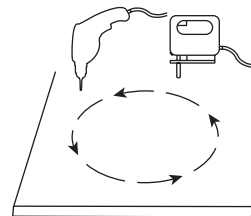


Рис. 3 / 3-сур.

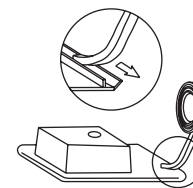
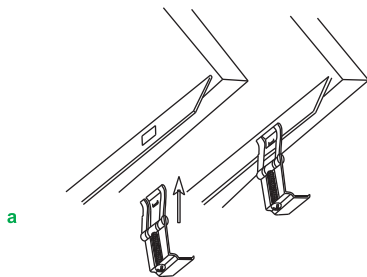


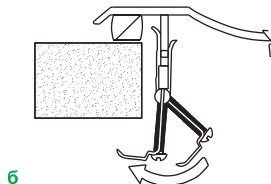
Рис. 4 / 4-сур.

4. Наклейте уплотнительную прокладку на край мойки (рис. 4).
5. Наклейте шумопоглощающую накладку по центру тыльной стороны чаши мойки.
6. Закрепите мойку на столешнице согласно рис. 5а–в. Крепления, которые входят в комплектацию мойки, подходят для столешниц толщиной 27–40 мм.

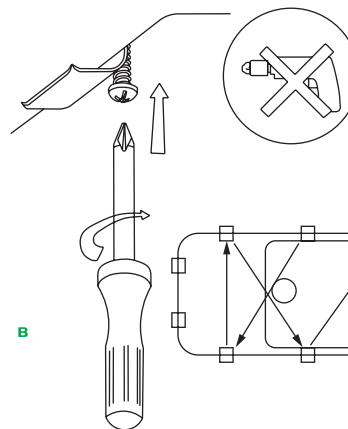
4. Жуғыстың жиегіне тығыздауыш төсемені жабыстырыңыз (4-сур.).
5. Шу сіңіретін қаптаманы жуғыш тостағанының ішкі жағының ортасы бойынша жабыстырыңыз.
6. Жуғышты үстелдің үстіңгі тақтайына 5а–в-сур. сәйкес бекітіңіз. Жуғыштың жиынтылығына кіретін бекіткіштер қалыңдығы 27–40 мм болатын үстелдің үстіңгі тақтайлары үшін сай келеді.



a



б



в

Последовательность затягивания
креплений
Бекіткіштерді тартып бұраудың
бірізділігі

Рис. 5 / 5-сур.

*ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Данные гарантийные обязательства дают право на бесплатное устранение дефектов изделия в течение 10 лет. Срок службы — 25 лет.
В случае использования изделия в офисах, предприятиях сферы обслуживания, общественного пи-

*КЕПІЛДІК МІНДЕТМЕЛЕР

Осы кепілдік міндеттемелер 10 жыл бойы бұйымның ақауларын тегін жоюға құқық береді. Қызмет мерзімі: 25 жыл.
Бұйымды кеңселерде, қызмет көрсету, қоғамдық тамақтану, денсаулық сақтау және т.б.

тания, здравоохранения и т.п. гарантийный срок составляет 3 месяца. Гарантия на крепления для мойки составляет 1 год.

Гарантийный срок исчисляется с даты приобретения товара в розничной торговой сети при условии соблюдения правил установки и эксплуатации.

Для подтверждения даты покупки необходимо предъявить кассовый и товарный чеки, а также правильно заполненный настоящий гарантийный талон с указанием артикула изделия, даты продажи и с четкой подписью продавца и/или печатью торгующей организации.

При установке, сборке и уходе за изделием руководствуйтесь инструкцией по установке и эксплуатации.

В случае неисправности необходимо обратиться к специалистам, производившим установку, для устранения дефектов негарантийного характера и только затем — в Сервисный центр. Работы по настройке и регулировке изделия входят в обязанности специалиста, осуществляющего монтаж (установку), и не являются поводом для обращения в Сервисный центр.

Данные гарантийные обязательства дополняют права потребителей, установленные действующим законодательством РФ, и ни в коем случае их не ограничивают. Заменяемые детали переходят в собственность Сервисного центра.

Изготовитель оставляет за собой право вносить в конструкцию изменения, не ухудшающие технические и эксплуатационные характеристики.

ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ:

- на дефекты, возникшие в результате транспортных повреждений при перевозке изделия после передачи его покупателю;
- на дефекты, возникшие в случае некачественной установки изделия;
- на дефекты, возникшие по не зависящим от производителя причинам (пожар, загрязненность воды и т.п.);
- на механические повреждения, следы воздействия химических и абразивных веществ, вызванные использованием агрессивных моющих средств;
- в случае эксплуатации изделия при температуре ниже 0 °С;
- на дефекты, возникшие при несоблюдении требований инструкции по обслуживанию и уходу.

ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

Мойки из нержавеющей стали предназначены для мытья посуды, подготовки пищевых продуктов к приготвлению, а также слива бытовых сточных вод.

ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

Мойки следует транспортировать любым видом транспорта с предохранением их от попадания атмосферных осадков и механических повреждений в транспортных средствах согласно правилам перевозки грузов, действующим на каждом виде транспорта.

Мойки необходимо хранить в сухих закрытых помещениях при температуре от -10 до +20 °С и относительной влажности не более 65% на расстоянии не менее 1 метра от отопительных приборов с предохранением от попадания на изделия солнечных лучей и атмосферных осадков.

ПРОФИЛАКТИКА И УХОД ЗА ИЗДЕЛИЕМ

Не допускать механического повреждения покрытия. Протирать мягкой тканью с использованием только щадящих средств, не содержащих абразивные частицы. Не использовать агрессивные вещества. Не оставлять активные вещества на поверхности мойки, так как они могут вызвать появление пятен. Во избежание поломки изделия необходимо исключить возможность замерзания в нем воды.

салалардағы кәсіпорындарда пайдаланған кезде кепілдік мерзімі 3 айды құрайды. Жуғыштың бекітікшітеріне 1 жылға кепілдік беріледі.

Кепілдік мерзімі орнату және пайдалану ережелерін сақтаған кезде тауарды бөлшек сауда желілерінде сатып алған күннен бастап есептеледі.

Сатып алу күнін растау үшін кассалық және тауарлық чектерді, сондай-ақ бұйымның артикулы, сатылған күні көрсетілген, сатушының нақты қолы және/немесе сатқан ұйымның мөрі бар және дұрыс толтырылған осы кепілдік талонын көрсету қажет.

Бұйымды орнатқан, құрастыру және күтім жасаған кезде орнату және пайдалану жөніндегі нұсқаулықты басшылыққа алыңыз.

Ақаулық пайда болған жағдайда кепілдік сипаты жоқ ақауларды жою үшін орнатуды жүргізген мамандарға және содан кейін ғана Сервистік орталыққа хабарласу керек. Бұйымды күйлеу және ретке келтіру жөніндегі жұмыстар монтаждауды (орнатуды) жүргізген маманның міндеттеріне кіреді және Сервистік орталыққа хабарласу үшін себеп болып табылмайды. Аталмыш кепілдік міндеттемелері РФ-ң қолданыстағы заңнамасымен белгіленген тұтынушылардың құқықтарын толықтырады және еш жағдайда оларды шектемейді. Алмастырылған бөлшектер Сервистік орталықтың меншігіне өтеді.

Дайындаушы бұйымның құрылымына, оның техникалық және пайдалану сипаттамаларын нашарлатпайтын өзгертулер енгізуге құқылы.

КЕПІЛДІК ТАРАЛМАЙДЫ:

- бұйымды сатып алушыға табыстағаннан кейін тасымалдау кезінде зақымдалу нәтижесінде туындаған ақауларға;
- бұйымды біліксіз орнату салдарынан туындаған ақауларға;
- өндірісшіге тәуелденбейтін себептерге (өрт, судың ластануы және т.с.с.);
- механикалық зақымдарға, агрессивтік жуғыш заттарды пайдалану салдарынан химиялық және абразивтік заттардың әсер ету іздеріне;
- бұйымды 0 °С-ден төмен температурада пайдаланылған жағдайда;
- қызмет көрсету және күтім жасау жөніндегі нұсқаулықтың талаптарын орындамауға.

ҚОЛДАНЫЛУ САЛАСЫ

Тоттанбайтын болаттан дайындалған жуғыштар ыдыс жууға, тамақ өнімдерін дайындауға даярлауға, сондай-ақ тұрмыстық ақпасуды ағызуға арналған.

ТАСЫМАЛДАУ ЖӘНЕ САҚТАУ

Жуғыштарды көліктің әрбір түрінде қолданылатын жүк тасымалдау ережелеріне сәйкес, кез келген түрдегі көлікпен бұйымға атмосфералық жауын-шашын мен механикалық зақымдардың түсуін болдырмай тасымалдау керек.

Жуғыштарды құрғақ жабық бөлмелерде -10-нан +20 °С-ге дейінгі температурада және 65%-дан аспайтын ылғалдылықта жылыту аспаптарынан кемінде 1 метр қашықтықта бұйымға күн сәулесінің түсуін болдырмай сақтау қажет.

БҰЙЫМНЫҢ ПРОФИЛАКТИКАСЫ ЖӘНЕ ОҒАН КҮТІМ ЖАСАУ

Жуғыштарды көліктің әрбір түрінде қолданылатын жүк тасымалдау ережелеріне сәйкес, кез келген түрдегі көлікпен бұйымға атмосфералық жауын-шашын мен механикалық зақымдардың түсуін болдырмай тасымалдау керек. Жуғыштарды құрғақ жабық бөлмелерде -10-нан +20 °С-ге дейінгі температурада және 65%-дан аспайтын ылғалдылықта жылыту аспаптарынан кемінде 1 метр қашықтықта бұйымға күн сәулесінің түсуін болдырмай сақтау қажет.

RUS ОТМЕТКИ О ПРОДАЖЕ ИЗДЕЛИЯ

Внешний вид и комплектация изделия проверяются в момент покупки.

Модель:

Мне предоставлена вся информация о приобретенном товаре. Претензий к внешнему виду и комплектности изделия не имею, с гарантийными условиями, инструкциями по монтажу, обслуживанию и уходу за изделием ознакомлен.

Подпись продавца:

Сатушының қолы:

Дата продажи:

Сатылған күн:

Фирма-продавец:

Сатушы-фирма:

М.П.

М.О.

Подпись покупателя:

Сатып алушының қолы:

ОТМЕТКИ СЕРВИСНОГО ЦЕНТРА:

ЕДИНЫЙ ТЕЛЕФОН СЛУЖБЫ СЕРВИСА:

8-800-234-77-67

Звонок по России БЕСПЛАТНЫЙ.

По данному телефону Вы можете обратиться по вопросам:

- сервисного обслуживания;
- гарантийного обслуживания;
- информационной поддержки по продукции.

Сервисные центры действуют в городах Российской Федерации.

Дополнительную информацию Вы можете найти на сайте www.iddis.ru.



Понравилась мойка –
оставь отзыв на Яндекс.Маркете
www.market.yandex.ru

Разработано и произведено по заказу уполномоченной организации, владельца российской торговой марки IDDIS®.

PASSPORT ART: i07.001; DATE: 01.2017.

iddis[®]
ki/chen line

KZ БҰЙЫМДЫ САТУ ТУРАЛЫ БЕЛГІЛЕР

Бұйымның сыртқы түрі мен жиынтықтылығы сатып алған сәтте тексеріледі.

Үлгісі:

Маған сатып алған тауар туралы барлық ақпарат берілді. Бұйымның сыртқы түрі мен жиынтықтылығына қатысты кінәрат-талаптар қоймаймын, кепілдік шарттарымен, бұйымды монтаждау, қызмет көрсету және күтім жасау жөніндегі нұсқаулықтармен келісемін.

ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ОРТАЛЫҒЫНЫҢ БЕЛГІЛЕРІ:

ҚАЗАҚСТАН РЕСПУБЛИКАСЫНДАҒЫ СЕРВИСТІК ОРТАЛЫҚТАР:

1. Алматы:

Райымбек к., 208 А үй, 314 кеңсе
+7 (727) 320 - 09 - 09
+7 (707) 807 - 67 - 59
+7 (727) 320 - 18 - 10
+7 (727) 320 - 18 - 11

2. Костанай:

Бородин к., 173 үй
+7 (7142) 57 - 44 - 12
+7 (7142) 57 - 44 - 95
+7 (7142) 57 - 42 - 19

Уәкілетті ұйым болып табылатын IDDIS® ресейлік сауда маркасы есінің тапсырысы бойынша әзірленген және өндірілген.